



Статистическая комиссия**Сорок первая сессия**

23–26 февраля 2010 года

Пункт 4(р) предварительной повестки дня*

Вопросы для информации: деятельность по выполнению программных решений Экономического и Социального Совета**Программные решения Экономического и Социального Совета, имеющие непосредственное отношение к работе Статистической комиссии****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с решением Статистической комиссии, принятым на ее сороковой сессии (см. E/2009/24), в настоящей записке Комиссии препровождается информация о программных решениях Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, принятых в 2009 году, которые имеют непосредственное отношение к работе Статистической комиссии. Кроме того, в записке указывается на те меры, которые Комиссия и Статистический отдел Организации Объединенных Наций уже приняли и предлагают принять в целях выполнения просьб, высказанных Советом. Комиссии предлагается принять эту записку к сведению.

* E/CN.3/2010/1.



I. Последующая деятельность в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

1. В своей резолюции 2009/29 о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16, Экономический и Социальный Совет подтвердил необходимость продолжать укреплять роль Совета в качестве центрального механизма общесистемной координации и тем самым способствовать комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Ассамблеи, в частности резолюциям 50/227, 57/270 В и 61/16.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

2. С тех пор как Экономический и Социальный Совет предложил Статистической комиссии заняться межправительственной координацией процесса пересмотра показателей, используемых системой Организации Объединенных Наций для комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (см. резолюции 1999/55 и 2000/27 Совета), Комиссия регулярно обсуждает технические аспекты показателей в области развития.

3. На своей сорок первой сессии Комиссия рассмотрит доклад Генерального секретаря о показателях, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.3/2009/16).

4. Как и остальные функциональные комиссии, в 2005 году Статистическая комиссия информировала Совет о завершении обзора методов ее работы (см. E/2005/24). В частности, Комиссия уделила особое внимание вопросу о более рациональном планировании затрат времени. Она также создала механизм обеспечения преемственности в работе своего Бюро и взаимодействия с Советом, в том числе путем включения в повестку дня постоянного пункта о решениях Совета. Комиссия также расширила свою официальную программу, прибегнув к проведению дискуссионных форумов и других параллельных мероприятий в ходе ее тридцать восьмой, тридцать девятой и сороковых сессий с привлечением многих заинтересованных сторон. Комиссия признала эти процедуры удовлетворительными и намерена продолжать использовать и совершенствовать их в ходе своей сорок первой сессии. В частности, Бюро поручено

на постоянной основе заниматься рационализацией повестки дня (см. E/2007/24).

II. Многолетняя программа работы для ежегодных обзоров Экономического и Социального Совета на уровне министров

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

5. Как было предусмотрено Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2006/44, ежегодно в начале года должно проводиться совещание Бюро Совета с председателями функциональных комиссий. Совет принял свою первую многолетнюю программу работы для ежегодных предметных обзоров на уровне министров в октябре 2007 года. В 2009 году обзор был посвящен рассмотрению темы «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств по охране здоровья населения во всем мире». В своем решении 2008/258 Совет также постановил утвердить для своих ежегодных предметных обзоров на уровне министров 2010 и 2011 годов следующие темы: а) 2010 год: «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении гендерного равенства и расширения возможностей женщин»; б) 2011 год: «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в сфере образования». Необходимым условием успешного проведения обзоров считается представление функциональными комиссиями и экспертными органами Совета материалов по вопросам существа.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

6. В январе 2009 года Председатель Статистической комиссии участвовал в совещании Бюро Совета с председателями функциональных комиссий по видеоконференционной связи и представил материалы для проведения Советом в 2009 году ежегодного обзора на уровне министров на тему «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении охраны здоровья людей во всем мире». В конце января 2010 года представитель Бюро Статистической комиссии также примет участие в совещании Бюро Совета с председателями функциональных комиссий и представит Совету подготовленные Статистической комиссией материалы для проведения в 2010 году ежегодного обзора на уровне министров на тему «Осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств, касающихся гендерного равенства и расширения возможностей женщин». Представитель Бюро ознакомит Бюро Совета с информацией о методологической работе Комиссии в области гендерной статистики, в частности о последних усилиях группы «друзей Председателя» по разработке показателей, касающихся насилия в отношении женщин.

7. Комиссия ведет постоянную работу по всем отраслям статистики, стремясь расширить доступ к базовым статистическим данным и повысить их ка-

чество. Кроме того, Комиссия занимается межправительственной координацией обзора показателей, применяемых системой Организации Объединенных Наций, и соответственно направляет работу Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, результаты которой могут быть полезными при подготовке к проведению предметных обзоров на уровне министров.

III. Осуществление резолюций Совета об укреплении национального статистического потенциала и о Всемирной программе переписи населения и жилищного фонда 2010 года

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

8. В 2005 и 2006 годах Совет принял две резолюции по инициативе Статистической комиссии — об укреплении национального статистического потенциала (2006/6) и о Всемирной программе переписи населения и жилищного фонда 2010 года (2005/13), — в которых он просил активизировать усилия по поддержке национальных статистических программ в целях укрепления их потенциала в контексте Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2010 года и в последующий период.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

9. На своей сорок первой сессии Комиссия рассмотрит конкретные меры по осуществлению резолюций 2005/3 и 2006/6 Экономического и Социального Совета по пунктам повестки дня 4(a) «Переписи населения и жилищного фонда» и 4(m) «Укрепление статистического потенциала». В представленных по этим пунктам документах подробно описывается проводимая Статистическим отделом и его учреждениями-партнерами работа по расширению доступа к показателям развития и повышению их качества в поддержку осуществления Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2010 года и меры, принимаемые для более эффективной координации деятельности в области технического сотрудничества.

IV. Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных в целях углубленного изучения тенденций в конкретных областях преступности

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

10. В своей резолюции 2009/25 Совет указал на важность соответствующих показателей и инструментов Организации Объединенных Наций для сбора и анализа точных, надежных и сопоставимых данных по всем соответствующим аспектам проблем, связанных с конкретными видами преступности, и признал настоятельную необходимость улучшать качество, охват и полноту данных, касающихся международных тенденций и конкретных проблем в области преступности, для выработки основывающихся на фактах стратегий предупреждения преступности и функционирования систем уголовного правосудия. Совет также подчеркнул важность совершенствования инструментария сбора данных для обеспечения простого и более эффективного процесса, что побуждало бы и стимулировало бы все большее число государств-членов своевременно представлять требуемую информацию и обеспечивало бы более репрезентативную оценку на международном уровне всех соответствующих аспектов проблем, связанных с конкретными видами преступности, признал важность работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в связи с регулярным сбором информации в рамках проводимых Организацией Объединенных Наций обзоров тенденций в области преступности и функционирования систем уголовного правосудия в соответствии с резолюцией 3021 (XXVII) Генеральной Ассамблеи о предупреждении преступности и борьбе с ней и резолюцией Экономического и Социального Совета 1984/48 о предупреждении преступности и уголовном правосудии в контексте развития. Кроме того, Совет просил Генерального секретаря, среди прочего, представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двадцатой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

11. На своей сорок первой сессии Комиссия рассмотрит записку Генерального секретаря о докладе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о статистике наркотиков и наркомании и статистике преступности (E/CN.3/2010/19).

V. Учет гендерной проблематики

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

12. В своей резолюции 2008/34 Совет подтвердил свои согласованные выводы 1997/2 о внедрении гендерного подхода во все стратегии и программы сис-

темы Организации Объединенных Наций (см. A/52/3/Rev.1), сослался на свои резолюции 2001/41, 2002/23, 2003/49, 2004/4, 2005/31, 2006/36 и 2007/33 и вновь подтвердил также обязательство, принятое на Всемирном саммите 2005 года, активно содействовать учету гендерных аспектов в разработке, осуществлении, контроле и оценке политики и программ во всех политических, экономических и социальных областях деятельности и взять на себя также обязательство укреплять потенциал системы Организации Объединенных Наций в гендерной сфере.

13. В 2007 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 62/133 об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин, в которой просила Генерального секретаря активизировать усилия, с тем чтобы разработать и предложить комплекс возможных показателей, касающихся насилия в отношении женщин, основываясь на работе, проделанной Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, чтобы помочь государствам в оценке масштабов, распространенности и частотности случаев насилия в отношении женщин, для целей его рассмотрения Комиссией по положению женщин на ее пятьдесят второй сессии и Статистической комиссией при первой же возможности.

В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

14. В марте 2007 года Статистическая комиссия и Комиссия по положению женщин провели совместную тематическую дискуссию по приоритетной теме Комиссии по положению женщин на 2007 год «Ликвидация всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек». Проведенный в рамках взаимодействия между отдельными функциональными комиссиями дискуссионный форум получил весьма высокую оценку (см. A/62/89-E/2007/76).

15. На своей сороковой сессии Комиссия рассмотрела записку Генерального секретаря о докладе группы «друзей Председателя» о показателях, касающихся насилия в отношении женщин (E/CN.3/2009/13), и в качестве первого шага приняла предложенный комплекс показателей для временного использования. Она также просила группу «друзей Председателя», по-прежнему действуя под руководством Мексики, продолжать свою работу (E/2009/24, решение 40/110).

VI. Политика и программы, касающиеся молодежи

А. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

16. В своей резолюции 64/130 Генеральная Ассамблея, ссылаясь на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 50/81 и 62/126, и на то, что в своей резолюции 62/126 она просила Генерального секретаря представить через Комиссию социального развития на ее сорок седьмой сессии доклад Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии, просила Генерального секретаря, среди прочего, активизировать усилия в целях дальнейшей разработки и предложения комплекса возможных показателей, связанных со Всемирной программой дейст-

вий, касающейся молодежи, с тем чтобы оказать государствам содействие в оценке положения молодежи, с тем чтобы этот комплекс могли как можно скорее рассмотреть Комиссия социального развития и Статистическая комиссия.

В. Меры, предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

17. В ходе сорок первой сессии Статистической комиссии Отдел социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам проведет параллельное мероприятие, с тем чтобы ознакомить делегатов с информацией о процессе разработки комплекса возможных показателей и инициировать обсуждение вопроса о наиболее результативных формах участия Статистической комиссии в этой работе.

VII. Осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в интересах инвалидов

А. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

18. В своей резолюции 64/131 Генеральная Ассамблея, ссылаясь на Всемирную программу действий в отношении инвалидов, Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов и Конвенцию о правах инвалидов, в которых инвалиды признаются в качестве как субъектов, так и бенефициаров развития во всех его аспектах, и на свои предыдущие резолюции о согласованных на международном уровне целях в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, и будучи озабочена тем, что отсутствие данных и информации об инвалидности и положении инвалидов на национальном уровне ведет к тому, что положение инвалидов не находит отражения в официальной статистике, что служит препятствием для планирования и осуществления процесса развития, который учитывал бы интересы инвалидов, а) просила Генерального секретаря повсеместно распространять и пропагандировать использование Руководящих положений и принципов по разработке статистики в области инвалидности и принципов и рекомендаций для переписей населения и жилищного фонда и содействовать оказанию технической помощи в пределах имеющихся ресурсов, включая предоставление помощи для наращивания потенциала государств-членов, в частности развивающимся странам, и б) рекомендовала государствам-членам в максимально возможной степени использовать статистические данные для учета проблематики инвалидности при осуществлении обзора своего прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия на благо всех людей. Она также просила Генерального секретаря представить информацию об осуществлении этой резолюции в докладе, испрошенном Ассамблеей в пункте 13(b) ее резолюции 63/150, в ходе шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

**В. Меры, предложенные Статистической комиссией
и Статистическим отделом Организации Объединенных
Наций**

19. На своей сорок первой сессии Комиссия рассмотрит записку Генерального секретаря о докладе Вашингтонской группы по статистике инвалидности (E/CN.3/2010/20).
